

***museum***

Vol. XXXIV 1982 Quarterly review published by Unesco

# ***mu seum***

*Museum*, successor to *Museion*, is published by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization in Paris. *Museum* serves as a quarterly survey of activities and means of research in the field of museography.

1

### CONSERVATION: A CHALLENGE TO THE PROFESSION

<i>Presentation</i>	3
GAËL DE GUICHEN. <i>A challenge to the profession</i>	4
PHILIP R. WARD. <i>Conservation: keeping the past alive</i>	6

### DIALOGUES

BERNARD M. FEILDEN AND GIOVANNI SCICCHILONE. <i>Museums: the right places for conservation?</i>	10
IAN CHRISTIE CLARK AND MARTIN E. WEAVER. <i>Conservation, decision-making and management</i>	21
PETER LASKO AND JOHAN LODEWIJKS. <i>Curator and scientist: towards unity of aim</i>	31
DIANE LOSCHE AND SUE WALSTON. <i>Conserving ethnographic collections: problems of documentation</i>	34
OM PRAKASH AGRAWAL. <i>Overcoming curatorial negligence—an Asian view</i>	37
GRACE McCANN MORLEY. <i>Complaints that should be heeded</i>	41
Y. O. DAWODU. <i>Responsibilities in the African context</i>	43

### STOP DANGEROUS PRACTICES!

O. P. AGRAWAL, I ÉRI, C. DI MATTEO AND P. CADORIN. <i>Errors of organization</i>	44
R. M. ORGAN, S. STANFORTH, P. R. WARD, H. HODGES AND A. HOWATT KRAHN. <i>Errors of presentation</i>	51
G. MEURGUES, F. MANGANELLI AND A. FRANCE-LANORD. <i>Errors of treatment</i>	60
DAVID M. WILSON. <i>Public interest versus conservation</i>	65
<i>A vast new challenge: conservation of rock art</i>	67
<i>Recently published</i>	69

2

### MUSEUMS, HERITAGE AND CULTURAL POLICIES IN LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

<i>Editorial</i>	71
<i>Museum development and cultural policy: aims, prospects and challenges</i>	72
SERGIO DURÁN PITARQUE AND BELÉN ROJAS GUARDIA. <i>Museum financing: taking up the challenge</i>	83
FERNANDA DE CAMARGO-MORO. <i>New directions in museum organization</i>	86
FELIPE LACOUTURE. <i>Aspects of staff training</i>	90

DIRECTOR  
Percy Stulz

EDITORIAL BOARD  
Chairman: Syed A. Naqvi  
Editor: Yudhishtir Raj Isar

EDITORIAL ASSISTANT  
Christine Wilkinson

EDITORIAL ADVISORY BOARD  
Om Prakash Agrawal, India  
Fernanda de Camargo e Almeida-Moro, Brazil  
Chira Chongkol, Thailand  
Joseph-Marie Essomba, President of OMMSA  
Gaël de Guichen, Scientific Training Assistant, ICCROM  
Jan Jelinek, Czechoslovakia  
Grace L. McCann Morley, Adviser, ICOM Regional Agency in Asia  
Luis Monreal, Secretary-General of ICOM, ex-officio  
Paul Perrot, United States of America  
Georges Henri Rivière, Permanent Adviser of ICOM  
Vitali Souslov, Union of Soviet Socialist Republics

Editorial and publishing offices:  
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,  
7 place de Fontenoy,  
75700 Paris, France  
©Unesco 1982  
Printed in Switzerland  
Imprimeries Populaires de Genève

SYLVIO MUTAL. <i>Museology courses organized by UNDP, Unesco and Colcultura</i>	94
UNESCO-ICOM DOCUMENTATION CENTRE. <i>Table of professional training courses</i>	98

#### OPINION

LUIS MONREAL. <i>A hundred years of solitude?</i>	101
---	-----

#### ALBUM

NIÈDE GUIDON. <i>Rock art throughout the continent</i>	103
JOSÉ BALZA. <i>The Galería de Arte Nacional, Caracas</i>	105
GÉRARD COLLOMB AND YVES RENARD. <i>On Marie-Galante (Guadeloupe): a community and its ecomuseum</i>	109
RUBÉN STEHBERG. <i>In Chile the National Museum of Natural History develops archaeological sites</i>	114
REINA TORRES DE ARAÚZ. <i>The Site Museum of the El Caño Archaeological Park</i>	117
ALEJANDRO ROJAS GARCIA. <i>A locally created restoration centre in Guatemala</i>	121
GLORIA ZEA DE URIBE. <i>Recent advances in Colombian museology</i>	124
FRANCES KAY BRINKLEY. <i>The eastern Caribbean: a museum on every island</i>	127
EUSEBIO LEAL SPENGLER. <i>The Museum of Havana: mirror of a city</i>	130

#### RETURN AND RESTITUTION OF CULTURAL PROPERTY

RODRIGO PALLARES ZALDUMBIDE. <i>Cases for restitution</i>	132
REINA TORRES DE ARAÚZ. <i>Museums and the containment of illicit traffic</i>	134

#### 3

#### MUSEUMS OF KIEV, MUSEUMS ACROSS THE WORLD

<i>In this issue...</i>	139
-------------------------	-----

#### MUSEUMS OF KIEV

IVAN GRIGORIEVICH YAVTUSHENKO. <i>Museums in Kiev: an overview</i>	140
YURIÍ DEM'YANOVICH KIBAL'NIK. <i>The Kiev-Pechersky State Museum of History and Culture</i>	150
ELENA VASSILIEVNA STARCHENKO. <i>The art of jewellery in Kievan Russia</i>	156
ANATOLE VASIL'EVICH MATVIENKO. <i>The Museum of Folk Life and Architecture</i>	162
IVAN GRIGORIEVICH YAVTUSHENKO AND VLADIMIR BORISOVITCH MARKOV. <i>Holography serves Ukrainian museums</i>	168

#### FROM ONE MUSEUM TO ANOTHER

NILS ERIK BAEHRENDTZ, ARNE BIÖRNSTAD, INGMAR LIMAN AND PER OLOF PALM. <i>Skansen—a stock-taking at ninety</i>	173
---	-----

THOMAS ANGOTTI. <i>Planning the open-air museum and teaching urban history: the United States in the world context</i>	179
TARISAYI WESTON MADONDO. <i>In Botswana: bridging the 'ignorance gap'</i>	189

#### OPINION

MICHEL THÉVOZ. <i>Who is the defective?</i>	194
---	-----

#### RETURN AND RESTITUTION OF CULTURAL PROPERTY

RICHARD DE PEYER. <i>A Wellcome case of return</i>	197
--	-----

#### 4

#### FESTIVAL OF INDIA, MUSEUM NOTES

<i>By way of presentation...</i>	203
----------------------------------	-----

#### FESTIVAL OF INDIA IN LONDON

KAPILA VATSYAYAN. <i>India presented in its own terms</i>	204
Museum. <i>The Festival of India: its import and perspectives</i>	214
GEORGE MICHELL. <i>The making of a great exhibition</i>	221
ROSS OWEN FELLER. <i>In the Image of Man—from the designer's notebook</i>	225
GRACE McCANN MORLEY. <i>A brilliant concept realized</i>	230

#### OPINIONS (on conservation)

MADELEINE HOURS. <i>Origins and prospects</i>	232
CAROLINE KECK. <i>A plea for a practical approach to an old problem</i>	236

#### MUSEUM NOTES

ANNE SAURAT. <i>Renovating two museums in Jerusalem</i>	239
TIZIANA CITTADINI. <i>Iconography of rock art and its on-site presentation</i>	243
MARY O'NEILL. <i>The Musée des Augustins at Toulouse: a prestigious collection of paintings displayed to its best advantage</i>	247
JULIO GIANELLA. <i>The future National Archaeological and Anthropological Museum of Peru</i>	251

#### RETURN AND RESTITUTION OF CULTURAL PROPERTY

R. R. CATER. <i>The Taranaki Panels—a case-study in the recovery of cultural heritage</i>	256
JOHN CAMERON YALDWYN. <i>The Taranaki Panels—their significance and mana</i>	259
PATRICIA ADAMS. <i>The Melanesian Mission Museum, Auckland: returns solve a space problem</i>	263

C 20

032E  
1253  
2236  
3368  
4625  
5523  
6255

032E  
1253  
2236  
3368  
4625  
5523  
6255